

Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **73 (1955)**

Heft 34

PDF erstellt am: **26.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

MD

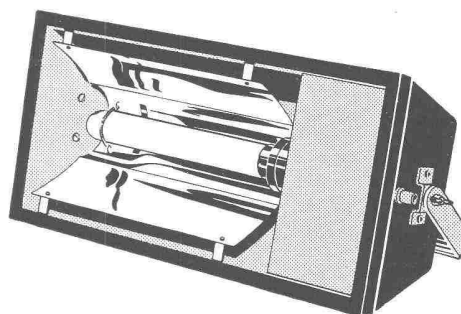
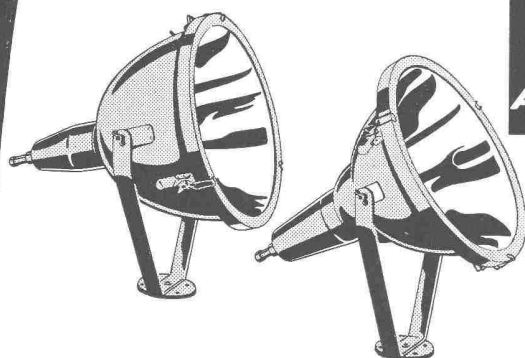


benötigen nicht nur für jeden Raum eine durchdachte und auf den Arbeitsprozess abgestimmte Innenbeleuchtung, sondern oft auch das Flutlicht, das eine Fassade bestrahlt, einen grosszügigen Bau zur vollen Geltung bringt. Auf diesem Gebiet ist viel Versäumtes nachzuholen — wir sind darin ganz besonders beschlagen —

denn Licht ist unsere Stärke

Aluminium-Licht AG. Zürich

Uraniastr.16 Tel. (051) 23 77 33



Kunststoffe erobern die Welt

Anwendung:

«Der Baukleber wird mit Zement angerührt, auf das Superisol aufgespachtelt und dieses aufgegeben. Der Verbund ist nach längstens 24 Stunden so fest, dass die raumseitige Fläche der Superisol-Platte weiter bearbeitet werden kann.»



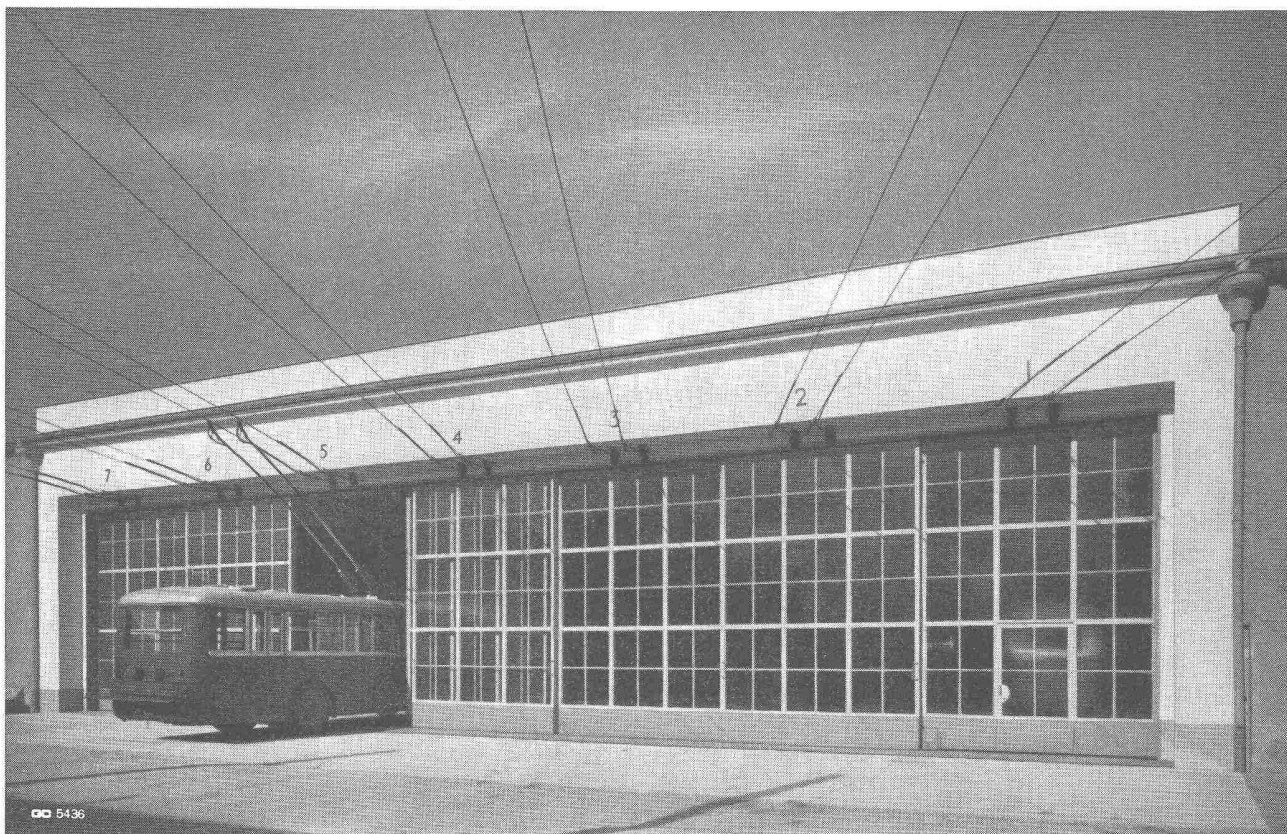
Der synthetische Kork

aus Schaumpolystyrol

kann mit **Baukleber weiss** ohne Putzträger im Bau oder auf Schnittholz **direkt auf Metallträger** verklebt werden, ohne besondere Vorbereitung des Untergrundes. Merkblatt 04/55.

Baukleber weiss per kg Fr. 1.50, ab Lager in lackierten Büchsen von brutto 10 kg.

GC Torbau | Geilinger & Co. Winterthur



Schiebetore, Trolleybus-Betrieb Winterthur.

Die halbe Schweiz schützt Holz!

Als wir im Jahre 1936 damit begannen, uns dem Schutze verbauten Holzes zu widmen und seinen Schädlingen den Krieg erklärten, hatten wir nicht immer einen leichten Stand. Das Vorhandensein tierischer und pflanzlicher Holzschädlinge — volkstümlich: Wurm und Pilz — war eben noch nicht so bekannt wie heute. In den letzten Jahren haben sich die Verhältnisse jedoch gewaltig geändert. Viele Holzverbraucher sehen jetzt sowohl die Zweckmässigkeit wie auch die Vorteile des Holzschutzes im ARBEZOL-VERFAHREN ein und verwenden nun unsere Präparate. Die ARBEZOLE enthalten den weltbekannten Wirkstoff DDT, der über sechzehntausendmal wirkungsvoller ist als Karbolineum!

Holzschutz ARBEZOL gereicht dem Holz zum Wohl!



A. BENZ & CIE. - ZÜRICH 2/38

Spezialfirma zum Schutze verbauten Holzes

Renggerstrasse 56

Telephon (051) 45 34 34

Eine Freude zum Verweilen



Modehaus „Spira“, Basel

Architekten Franz Bräuning und
Arthur Dürig Basel

Plastobeläge

Altdorf

Dätwyler AG., Schweiz. Draht-, Kabel- und Gummiwerke, Altdorf-Uri
Verkauf durch den Fachhandel

Der Gestaltung der Verkaufsräume wird heute eine immer größere Bedeutung beigelegt. Der moderne Ladenbau soll dabei dem ästhetischen Empfinden genügen und doch gleichzeitig dem Verkaufspersonal in hohem Maße dienen. Gerade hier finden Plastobeläge „Altdorf“ eine immer größer werdende Verwendung. Plastobeläge „Altdorf“ ermüden nicht, sie sind elastisch, weich und gleitsicher, behalten dem Personal die frohe Laune und machen den Dienst am Kunden selbst nach stundenlangem Gehen und Stehen zum Vergnügen. Sie sind äußerst schmutzunempfindlich, benötigen deshalb ein Minimum an Reinigung und Pflege und ermöglichen so nach angestrengter Tagesarbeit rechtzeitig den wohlverdienten Feierabend. Die vielseitige Farbgebung der Plastobeläge „Altdorf“ paßt sich zudem jeder individuellen Raumgestaltung an. Sie erfreut die Kundschaft und verleiht dem Raum eine einladende, zum Verweilen aufmunternde Atmosphäre.

Autofrigor KLIMA-ANLAGEN

Die Klima-Anlage in Verbindung mit einer Kältemaschine «Autofrigor» ist in der Lage, jedes gewünschte Klima — ohne Rücksicht auf die Aussenwitterungsverhältnisse — zu schaffen. Die Kältemaschine «Autofrigor» macht jede Klima-Anlage zu einer vollwertigen Einrichtung.

AUTOFRIGOR AG ZÜRICH
Schaffhauserstrasse 473 Telefon (051) 48 15 55

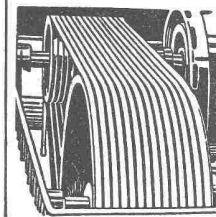
St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHAFT

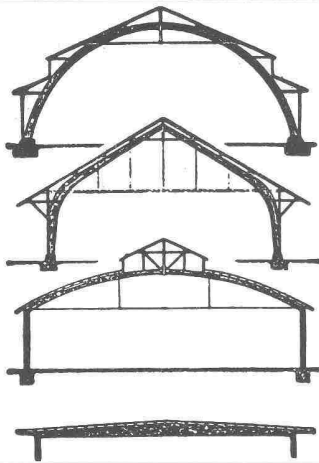
E. GAUTSCHI St. Margrethen Tel. 7 84 86



Industrie-Artikel

Treibriemen Transportbänder
Keilriemen Riemenverbinder
Dichtungsmaterial Gummischläuche

Adolf Schlatter A.G. Zürich
Tel. (051) 26 17 86 Stampfenbachstr. 73



B. ZÖLLIG SÖHNE

Holz-Konstruktionen
ARBON

Spezialität
AUSFÜHRUNG in der HETZERBAUWEISE

FÜR LAGER-, TURN- UND
FABRIKHALLEN
LEHRGERÜSTE UND
KIRCHEN
RISSFREIE SÄULEN

Zeitgewinn durch

Bau-Austrocknung „KRÜGER“

Vertretung Zürich:
Oskar Dolder, Tel.
Zürich 24 44 54

H. Krüger, Ing.-Büro, St. Gallen

Vermietung von Warmluftventilatoren und Infrarot-Strahlern

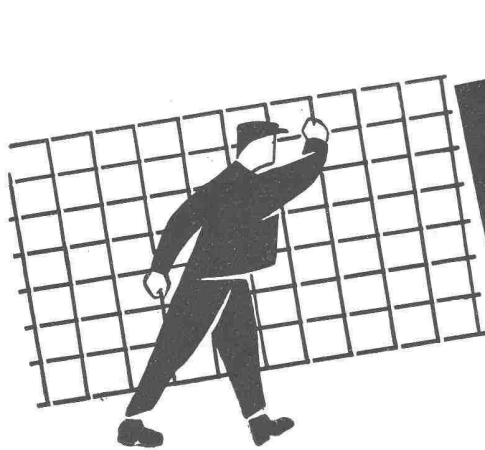
Farbiges Holzimprägnieröl in verschiedenen Farbtönen schützt das Holz.

bacher
BACHER AG. REINACH - BASEL

Uto-Hebezeuge

neuester Konstruktion lösen jedes Transportproblem und reduzieren Ihre Unkosten.

Schindler-Aufzug- und Uto-Kran-Fabrik AG, Zürich-Altstetten



Mit profilierten
PERFEKT
Armierungsnetzen

besser, billiger und
rascher bauen!
Mehr als 50% Gewichtsersparnis
Ausführlicher Katalog mit
Berechnungstabellen durch

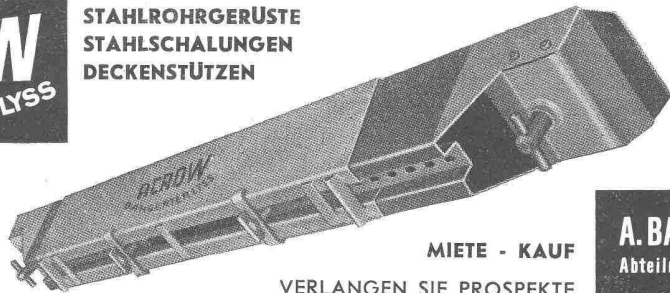
EMIL HITZ

Fabrik für Drahtgeflechte
Zürich 3 Grubenstr. 29 Tel. 33 25 50
Zweigbetrieb Basel:
Ob. Rebgasse 40 Tel. 32 45 92



STAHLROHRGERÜSTE
STAHLSCHALUNGEN
DECKENSTÜTZEN

SCHALUNGS-
TRÄGER
ACROW



MIETE - KAUF

VERLANGEN SIE PROSPEKTE

DER SCHALUNGSTRÄGER
WELCHER SICH BEHAUPTET
UEBER 500 000 AUF DER
GANZEN WELT IM GEBRAUCH

A. BANGERTER & CIE AG LYSS ☎ 032 84123

Abteilung für Bauwerkzeuge Cementwaren und Bausteinwerke

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
Für Stellessuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber
wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und
Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 119 2 Dipl. Elektrotechniker mit Praxis, einer Fachrichtung Starkstrom-
technik, für die Ueberwachung und den Unterhalt der betriebs-
eigenen Anlagen und einer Fachrichtung HF-Technik mit Kennt-
nissen der Rundfunk- und Radargeräte. Kt. Zürich.
- 287 Techniker-Konstrukteur mit Erfahrung auf dem Gebiet der Luft-
und Wärmetechnik, für die Projektierung und Ausführung entspre-
chender Anlagen. Baldmöglichst. Nordwestschweiz.
- 379 Maschinentechniker mit abgeschlossenen Studien und mit Werk-
stattpraxis. Anforderungen: Kenntnisse im allgemeinen Maschinen-
bau, Fähigkeit, Fabrikationsanlagen zu projektieren und auszufüh-
ren. Ca. 30 Jahre. Nordwestschweiz.
- 389 Dipl. Chemiker, 2 Bewerber mit Interesse an analytischer Chemie
und einer für das mikroanalytische Labor. Nordwestschweiz.
- 449 Ingenieur oder Techniker mit Erfahrung in der Fabrikation von
Klein-Präzisionsmaschinen für technische Leitung einer Filialfabrik
in Holland. Amerikanisches Unternehmen. Englisch.
- 453 Dipl. Elektrotechniker als Fabrikationschef, mit Erfahrung in lei-
tender, verantwortungsvoller Stellung und Kenntnissen in Betriebs-
organisation, Planung, moderner Serienfabrikation, Kalkulation und
Terminwesen. Kt. Zürich.

BAU-ABTEILUNG

- 128 Bauingenieur mit Bauplatzpraxis, als Bauleiter eines grösseren
Brückenbaues mit Spund- und Caissonarbeiten. Ferner Tiefbau-
techniker mit Bauplatzpraxis, als Assistent des Bauleiters. Nord-
westschweiz.
- 306 Vermessungs- oder Tiefbautechniker mit Praxis, für Büro- und
Feldtätigkeit, speziell Projektbearbeitung von Strassen. Sofort.
Kt. Wallis.
- 368 Hochbautechniker, mit Praxis, für Entwurf und Ausführung inter-
essanter Bauten. Baldmöglichst. Zürich.
- 742 Bauführer für Hoch- und Tiefbau mit Technikumbildung und absol-
vierter Berufslehre als Maurer, Bauschreiner oder Zimmermann, mit
Praxis. Bis 30 Jahre, ledig. Kontraktdauer 2 Jahre, anschliessend
4 Monate bezahlte Ferien. Hin- und Rückreise bezahlt. Baugeschäft
an der britischen Goldküste in Westafrika.
- 832 Technicien en génie civil sortant d'un technicum ou ayant une année
de pratique. Entrée le plus tôt possible. Suisse romande.
- 986 Hochbautechniker mit Praxis, Planbearbeiter, für Architekturbu-
reau. Baldmöglichst. Bodensee.
- 988 Tiefbautechniker mit Bauplatzerfahrung (Strassen- und Belagsbau),
als Bauführer für folgende Arbeitsgebiete: Vorspann- und Eisen-
beton, Strassenbau und Beläge sowie sämtlicher städtischer Tief-
bau. Nordwestschweiz.
- 990 Bauingenieur oder Tiefbautechniker mit abgeschlossenen Studien
und Praxis, Statiker für Berechnungen und Planherstellung im
Eisenbetonhoch- und -tiefbau. Baldmöglichst. Nordostschweiz.
- 994 Architekt oder Hochbautechniker für Hochbauten, ferner Hochbau-
führer mit Praxis, für die Leitung grösserer Baustellen. Baldmög-
lichst. Nordwestschweiz.
- 996 Bauingenieur oder Geometer oder Vermessungs-Techniker mit Pra-
xis, Planbearbeiter, für Vermessungen (Querprofile, Polygonzüge),
Terrainaufnahmen, Projekt und Bauleitung. Baldmöglichst. Kan-
ton Graubünden.

Die Generaldirektion PTT in Bern sucht für
die Telephondirektionen Luzern, Winterthur
und Zürich

einige Tiefbautechniker

und für die Telephondirektionen Biel, Chur,
Luzern, Olten, Sitten und Zürich

einige Elektrotechniker

für den Linien- und Kabeldienst.

Erfordernisse: Diplom eines schweizerischen
Technikums und 2 bis 3 Jahre Praxis in der
Privatwirtschaft.

Geboten wird: Grundbesoldung von 7200 bis
11 500 Fr., angemessene Anrechnung der pri-
vaten Tätigkeit als Techniker, Teuerungszu-
zulage von 5,5 %, Ortszulage bis 600 Fr. für
Verheiratete und 450 Fr. für Ledige, jähr-
liche Aufbesserung von 375 Fr. und günstige
Aufstiegsmöglichkeiten.

Allfällige Erkundigungen sind bei den er-
wähnten Telephondirektionen einzuholen. An-
meldungen, in denen die Bewerber die sie
besonders interessierende Direktion angeben
wollen, sind mit Ausweisen über Studien und
bisherige Tätigkeit bis zum 27. August 1955
zu richten an die

Telegraphen- und Telephonabteilung
der Generaldirektion der PTT in Bern.

Die aargauische Baudirektion sucht für das gut
ausgebaute Gewässerschutzamt einen

technischen Beamten

oder eventuell einen technischen Beamten für be-
sondere Aufgaben. In Frage kommt ein Diplom-
Ingenieur oder eventuell ein dipl. Tiefbautechniker.

Für Bewerber mit Praxis auf dem Gebiete der
Wasserversorgung oder der Abwasserreinigung oder
der Kehrrechtverwertung handelt es sich um eine
interessante und vielseitige Tätigkeit. Für ver-
heiratete Bewerber beträgt die Besoldung (exkl.
Kinderzulagen) Fr. 13 363.— bis Fr. 16 704.—, bzw.
Fr. 15 010.— bis Fr. 18 351.—.

Handschriftliche und ausführliche Bewerbungen
sind bis zum 10. September an die unterzeichnete
Stelle zu richten.

Aarau, 10. September 1955.

AARGAUISCHE BAUDIREKTION.

GRANDE DIXENCE S. A.

Nous cherchons, pour notre bureau d'études
à Lausanne, un

DESSINATEUR

en génie civil. Entrée le plus tôt possible.
Faire offres avec prétentions de salaire, ré-
férences et curriculum vitae à Grande Di-
xence S. A., Avenue de la Gare 45, Lausanne.



**ALBISWERK
ZÜRICH S.A.**

Für die Erstellung von Bauplänen für kleinere Um- und Anbauten, Einholung von Kostenvoranschlägen, Vergebung und Ueberwachung von Bauarbeiten suchen wir einen

BAUTECHNIKER

oder tüchtigen

BAUZEICHNER

der sich technisch weitergebildet hat

Albisriederstrasse 245 Zürich 9/47

Gesucht per sofort auf sehr gut beschäftigtes Architekturbüro in der Ostschweiz, junger, energischer

Bautechniker-Bauführer

gewohnt an selbständiges Arbeiten, für Ausführungspläne und Bauführung interessanter Bauobjekte. Bei Eignung Dauerstelle mögl.



Handschriftliche Offerten mit Angabe über Ausbildung, bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüche und frühesten Eintrittstermin unter Chiffre **U 67556 G** an **Publicitas, St. Gallen.**

Gesucht junger

Bauingenieur ETH

mit etwas Praxis im Tiefbau. Offerten unter Chiffre **F 67632 G** an **Publicitas St. Gallen**

Einwohnergemeinde Zollikofen

BAU-INSPEKTOR

im Hauptamt gesucht.

Wir bieten: Interessante und vielseitige Tätigkeit, zeitgemässe Besoldung (Klasse 3 bzw. 4 Besoldungsreglement), Pensionskasse.

Wir verlangen: Diplom als Tiefbauingenieur oder Tiefbautechniker. Gute Kenntnisse im Hochbau, Schweizerbürgerrecht. Fester und gereifter Charakter. Geschick zum Verhandeln.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Ausweisen und Zeugnissen über die bisherige Tätigkeit bis 29. August 1955 an die Gemeindeschreiberei Zollikofen einzureichen, wo das Pflichtenheft eingesehen werden kann.

Persönliche Vorstellung nur auf Verlangen.

Zollikofen, 6. August 1955.

Der Gemeinderat.

Sehr gut beschäftigtes Architekturbüro sucht tüchtige, selbständige

BAUFÜHRER

für interessante Arbeiten. Bei Eignung sehr gut bezahlte Dauerstellen. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Offerten mit Lebenslauf und Photo unter Chiffre **OFA 10067 R** an **Orell Füssli-Annoncen, Aarau.**

BAUFÜHRER

für Wohn- und Fabrikbauten **gesucht.** Offerten unter Chiffre **ZL 8052** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23**

Gesucht baldmöglichst auf Architekturbüro S.I.A. in Baden jüngerer befähigter

Bautechniker-Architekt

gewandt in der Bearbeitung von Werk- und Detailplänen, womöglich auch bewandert im Entwurf.

Offerten von Bewerbern mit künstlerischer Befähigung sind mit Angabe der Gehaltsansprüche und mit Zeugnisabschriften unter Chiffre **ZD 8044** an **Mosse-Annoncen, Zürich 23**, zu richten.

Gesucht auf Architekturbüro initiativer, verantwortungsbewusster

Architekt / Bautechniker

für selbständige Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen, Erfahrung in Devisierung und Bauführung erwünscht. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Offerten mit Lebenslauf, Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch unt. Chiffre **ZJ 7992** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

Elektrizitätswerk der Stadt Zürich

Gesucht

Vermessungs- oder Tiefbauzeichner

Anforderungen: Abgeschlossene Lehre als Zeichner sowie Praxis auf Ingenieur- oder Vermessungsbüro.

Arbeitsgebiet: Ausfertigung von Projektplänen für das Kabel- und Freileitungsnetz, Nachführen von Leitungsplänen.

Besoldung: nach Eignung im Rahmen der bestehenden Besoldungsverordnung; Pensionsversicherung.

Die Wohnsitznahme in Zürich ist Bedingung.

Handschriftliche Offerten von Schweizer Bürgern sind mit Lebenslauf, Beilage von Zeugnisabschriften und Photo zu richten an das Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Postf. Zürich 23.

Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

Schweizerische Bundesbahnen

Gesucht

I Bauingenieur und I Techniker

für die Sektionen Brückenbau und Tiefbau bei der Bauabteilung des Kreises II in Luzern.

Erfordernisse: Abgeschlossene technische Hochschulbildung als Bauingenieur, resp. abgeschlossene Technikumsbildung als Tiefbautechniker, wenn möglich mit einigen Jahren Praxis.

Handschriftliche Anmeldungen unter Angabe des Bildungsganges und unter Beilage von Zeugnisabschriften sind bis spätestens am 29. August 1955 an die **Kreisdirektion II der SBB, Luzern**, zu richten.

Dipl. Ing. ETH mit über 15jähriger Praxis (zuletzt in leitender Stellung) auf

STAHLBAU

ideenreicher Konstrukteur, gewandter Statiker, sucht umständehalber Stellung mit überdurchschnittlichem Einkommen. Angebote sind erbeten unter Chiffre ZR 1238 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Modernes, bedeutendes Handelsunternehmen der Baumaschinenbranche **sucht** bestauegewiesenen, selbständigen

Maschineningenieur

oder

Dipl. Maschinentechniker

für den weiteren Ausbau und die Leitung der technischen Abteilung.

Wir verlangen: Beherrschung der deutschen und der französischen Sprache (italienische Sprachkenntnisse erwünscht), Kenntnisse der Baumaschinenbranche, evtl. Auto- oder Motorenbranche, wenn möglich Erfahrung in der Projektierung von Bauplatzinstallationen, sicheres, gewandtes Auftreten, Fahrbewilligung A, Alter nicht unter 30 Jahren.

Wir bieten: bei Bewährung Dauerstelle, selbständige Tätigkeit nach den Richtlinien der Geschäftsleitung, den Leistungen entsprechende Entlohnung.

Offerten mit lückenlosem Lebenslauf, Photo, Handschriftprobe, Zeugnisabschriften, Angaben über Gehaltsansprüche und frühesten Eintrittstermin unter Chiffre ZH 8112 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht junger, initiativer

BAUINGENIEUR

für interessante Bau- und Projektierungsarbeiten.

Anmeldung erbeten an **Locher & Cie., Bauingenieure und Bauunternehmer, Zürich 1, Pelikanplatz 5.**

Millimeter-Logarithmen-
Lichtpaus- u. Pauspapiere

aeryni-leuch bern

MAMMUT



Asphalt-Emulsion & Zürich

Telephon 25 88 66

erstellt zuverlässig

Löwenstrasse 11



Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen

Junger, künstlerisch befähigter

ARCHITEKT

für Projektierungsarbeiten (als Heimarbeit) gesucht.

Offerten unter Chiffre ZM 8052 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Sehr gut beschäftigtes Architekturbüro sucht tüchtige, selbständige

BAUZEICHNER

für interessante Arbeiten. Bei Eignung sehr gut bezahlte Dauerstelle. Eintritt sofort oder nach Ueber-einkunft. Offerten mit Lebenslauf und Photo unter Chiffre OFA 10 073 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Arzt sucht

Praxis-Räumlichkeiten

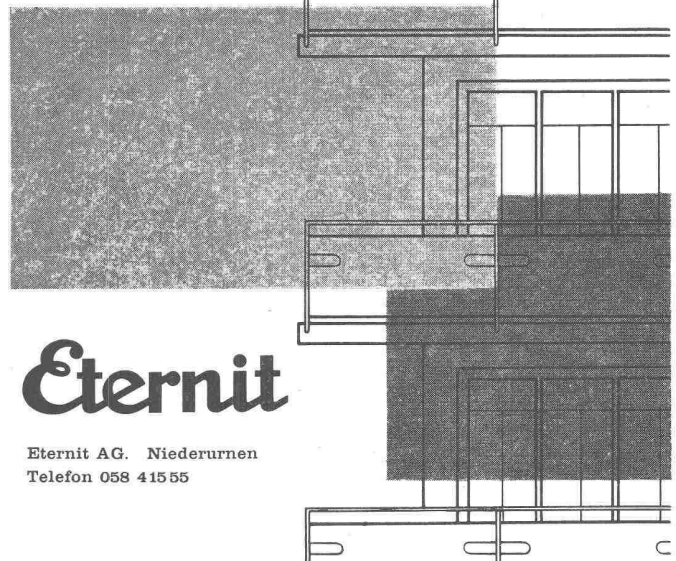
evtl. mit Wohnung, auf Herbst 1956 zu übernehmen. Offerten unter Chiffre ZG 8114 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Der Stellen-Anzeiger

ist ein Gradmesser des Vertrauens, welches Fachwelt und Leserschaft einem Blatte entgegenbringen

Balkonbrüstungen

Das für Balkonbrüstungen verwendete Material soll gefällig und zugleich zweckmässig sein. So ist es kein Zufall, wenn immer mehr ebene „Eternit“-Platten angewendet werden, sondern nur dank ihrer Eigenschaften: bedeutende Widerstandsfähigkeit, leichte Verarbeitung und grosse Wirtschaftlichkeit. Verlangen Sie unsere diesbezügliche Broschüre.



Eternit

Eternit AG. Niederurnen
Telefon 058 41555



SCHWEIZERISCHES BAU-ADRESSBUCH

Der Schweizerische Ingenieur- und Architekten-Verein, der Schweizerische Baumeister-Verband und ein grosser Stab von orts- und branchenkundigen Mitarbeitern helfen mit bei der gründlichen Revision des Adressenmaterials.

Man findet im Schweizerischen Bau-Adressbuch mühelos und rasch die **Behörden, Berufe und Branchen**, die mit dem Baugewerbe, der Maschinen- und Elektroindustrie im Zusammenhang stehen.

Dem Architekten, Ingenieur und Unternehmer hilft es rationell zu planen und zweckmässig zu disponieren. — Bestellen Sie sofort! Sie erhalten in diesem Falle das Buch zu **Fr. 11.50** statt zu Fr. 21.90!

Bestellschein

An die Mosse-Annoncen AG, Zürich, Limmatquai 94.

Bitte auszuschneiden, zu unterschreiben und in ein Kuvert zu stecken
Liefen Sie nach Erscheinen **1 Schweizerisches Bau-Adressbuch 1955** zum Subskriptionspreis von **Fr. 11.50**
Verkaufspreis ab 15. September Fr. 21.90.

Unterschrift und Adresse:

Aktiengesellschaft **Hunziker & Cie**
Tonwerk Döttingen



LFL-Pfannen-Kremper K 21